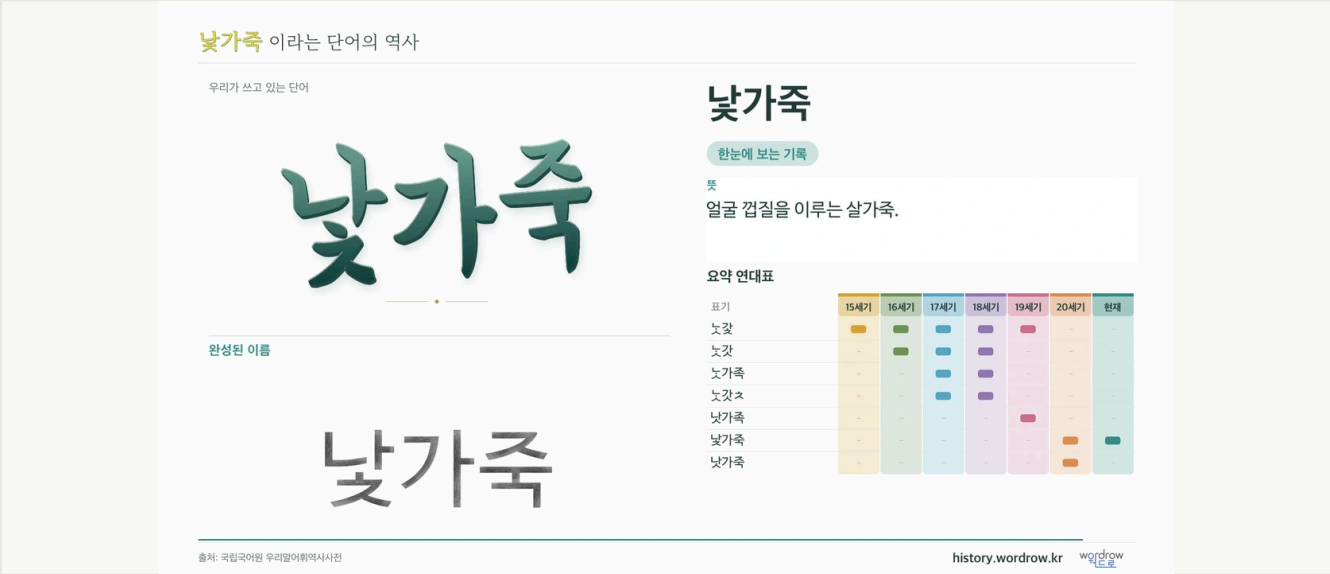
우리말 어휘의 시간을 읽다

낯가죽

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

얼굴 껍질을 이루는 살가죽.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 53자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '낯가죽'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 얼굴 껍질을 이루는 살가죽.

낯가죽의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

낯가죽의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄂᆞᆺ갗 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	—
ᄂᆞᆺ가족 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	—	—
낫가족 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
낯가죽 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
ᄂᆞᆺ갓 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	—	—
ᄂᆞᆺ갓ㅈ 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	—	—
낫가죽 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 7종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄂᆞᆺ갗
  15세기16세기17세기18세기19세기
- ᄂᆞᆺ가족
  17세기18세기
- 낫가족
  19세기
- 낯가죽
  20세기현재
- ᄂᆞᆺ갓
  16세기17세기18세기
- ᄂᆞᆺ갓ㅈ
  17세기18세기
- 낫가죽
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

ᄂᆞᆺ갗, ᄂᆞᆺ갓, ᄂᆞᆺ갓ㅈ, ᄂᆞᆺ가족, 낫가족, 낫가죽, 낯가죽

낯가죽의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'낯가죽'의 옛말인 'ᄂᆞᆺ갗'은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'ᄂᆞᆺ갗'은 얼굴의 의미인 'ᄂᆞᆺ'을 소리대로 표기한 'ᄂᆞᆺ'과 가죽의 의미인 '갗'이 결합한 것이다.

표기 방식과 특징

17세기에는 'ᄂᆞᆺ갓ㅈ', 'ᄂᆞᆺ가족', 'ᄂᆞᆺ갓'이 나타나는데 'ᄂᆞᆺ갓ㅈ'은 'ᄂᆞᆺ갗'의 중철 표기이다.

말의 구성과 어원

17세기의 ‘ᄂᆞᆺ가족’은 ‘ᄂᆞᆺ’과 ‘가족’이 결합한 것으로, ‘갗’은 16세기 말부터 ‘가족’으로 나타난다.

표기와 소리의 특징

18세기에는 ‘ᄂᆞᆺ갓’, ‘ᄂᆞᆺ가족’, ‘ᄂᆞᆺ갓ᄌᆞ’이 나타나는데 ‘ᄂᆞᆺ가족’, ‘ᄂᆞᆺ갓ᄌᆞ’은 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 것이다. 19세기에는 ‘낫가족’, ‘ᄂᆞᆺ갗’이 나타나는데, ‘낫가족’은 18세기 이후 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변화하는 현상에 따라 나타난 표기이다.

20세기에는 ‘낫가죽’, ‘낯가죽’이 나타나는데 20세기 이후 원래의 형태를 밝혀 적는 표기 원칙에 따라 ‘낫’은 ‘낯’으로 표기되고, ‘가족’의 제2음절 모음 ‘ㅗ’가 ‘ㅜ’로 변화됨에 따라 ‘낯가죽’으로 나타나서 현재에 이르렀다.

문헌 속의 낯가죽

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 ᄂᆞᆺ갗 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄂᆞᆺ갗

출처 1490 언해본 삼강행실도 열녀도:25ㄴ

용례 01

문헌 용례

또 ᄒᆞᆫ ᄇᆞᆯ홀 베튜ᄃᆡ 구지조ᄆᆞᆯ 그치디 아니커늘 ᄂᆞᆺ가ᄎᆞᆯ 밧겨 ᄇᆞ리고 가니

현대어 풀이

또 한 팔을 베어 버려도 꾸짖기를 그치지 않아 낯가죽을 벗겨 버리고 가니

대응 원문

又一卒斷其右臂 罵猶不絶 衆乃皮其面而去.

16세기 ᄂᆞᆺ갓, ᄂᆞᆺ갗 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄂᆞᆺ갓, ᄂᆞᆺ갗

출처 1517 번역노걸대 하:46ㄱ

용례 02

문헌 용례

벋븨의 ᄂᆞᆺ갓 븟그리게 말라

현대어 풀이

벗의 낯가죽을 부끄러워하게 하지 말라.

대응 원문

朋友的面皮 休教羞了

출처 1579 삼강행실도 동경대본 열녀도:25ㄱ

용례 03

문헌 용례

모ᄃᆞᆫ 사ᄅᆞ미 ᄂᆞᆺ가ᄎᆞᆯ 벗셔 ᄇᆞ리고 가니 이튼나래 주그니라

현대어 풀이

모든 사람이 낯가죽을 벗겨 버리고 가니 이튿날에 죽으니라.

17세기 ᄂᆞᆺ갓ㅊ, ᄂᆞᆺ가족, ᄂᆞᆺ갓 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄂᆞᆺ갓ㅊ, ᄂᆞᆺ가족, ᄂᆞᆺ갓

출처 1670 노걸대언해 하:41ㄴ

용례 04

문헌 용례

벗의 ᄂᆞᆺ갓ᄎᆞᆯ 븟그업게 말라

현대어 풀이

벗의 낯가죽을 부끄럽게 하지 말라.

대응 원문

朋友的面皮 休教羞了

출처 1677 박통사언해 중:30ㄱ

용례 05

문헌 용례

이제 즉시 안히 드러가면 언 ᄂᆞᆺ가족이 다 히여딜 거시니 맛당티 아니ᄒᆞ니

현대어 풀이

이제 즉시 안에 들어가면 언 낯가죽이 다 해어질 것이니 마땅치 아니하니

대응 원문

如今便入裏頭去時 凍面皮都打破了 不中

출처 1690 역어유해 상:33ㄴ

용례 06

문헌 용례

面皮 ᄂᆞᆺ갓

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 17세기 나주임씨가임창계선생묵보국자내간언간 10

용례 07

문헌 용례

길희셔 눈믈과 ᄯᅴ의 ᄂᆞᆺ가족이 부ᄅᆞ셔 다 버서디고

현대어 풀이

길에서 눈물과 땀에 낯가죽이 불어서 다 벗어지고

18세기 ᄂᆞᆺ갓, ᄂᆞᆺ가족, ᄂᆞᆺ갓ㅊ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄂᆞᆺ갓, ᄂᆞᆺ가족, ᄂᆞᆺ갓ㅊ

출처 1778 방언유석 1:17ㄱ

용례 08

문헌 용례

面皮 ᄂᆞᆺ갓

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1797 오륜행실도 3열녀도:52ㄱ

용례 09

문헌 용례

모든 군시 그 놋가족을 벗기고 가니 이튼날 죽으니라

현대어 풀이

모든 군사가 그 낯가죽을 벗기고 가니 이튿날 죽으니라.

대응 원문

衆乃皮其面而去 明日乃死

출처 1795 중간노걸대언해 하:1ㄱ

용례 10

문헌 용례

벗의 놋갓츨 븟그럽게 말아

현대어 풀이

벗의 낯가죽을 부끄럽게 하지 말라.

대응 원문

休羞了朋友的面皮

19세기 낫가족, 놋갗 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
낫가족, 놋갗

출처 1832 십구사략언해 2:78ㄴ

용례 11

문헌 용례

스스로 낫가족을 벗기고 눈을 빠히니

현대어 풀이

스스로 낯가죽을 벗기고 눈을 빼니

대응 원문

韓人이 暴其尸於市ᄒᆞ고

출처 19세기 대명영렬전 3:6

용례 12

문헌 용례

엇지 구ᄎᆞ히 무릅흘 ᄭᅮ러 ᄂᆞᆺ가ᄎᆞᆯ 두터이 ᄒᆞ여 항복ᄒᆞ리오!

현대어 풀이

어찌 구차히 무릎을 꿇어 낯가죽을 두껍게 하여 항복하리오!

20세기 낫가죽, 낯가죽 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
낫가죽, 낯가죽

출처 1923 동아일보 10월 22일 1면

용례 13

문헌 용례

醜行을 하면서 뻔뻔한 낫가죽으로 亦是 사람이라고 自稱하고 잇는 者들이 不少하니

현대어 풀이

추행을 하면서 뻔뻔한 낯가죽으로 역시 사람이라고 자칭하고 있는 놈들이 적지 않으니

출처 1929 조선일보 11월 1일 8면

용례 14

문헌 용례

낫가죽이 얼마나 두터운가?

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 10월 7일 3면

용례 15

문헌 용례

만일 다른 사란 같으면 낯가죽을 뻔뻔히 가지고

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 동아일보 12월 2일 석간 3면

용례 16

문헌 용례

그리고 그 빤빤한 낯가죽을 벗기고

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

낯가죽 관련 낱말

낯, 가죽

낯가죽의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 낯가죽의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

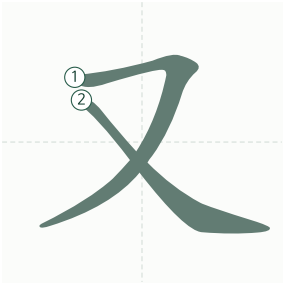
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又



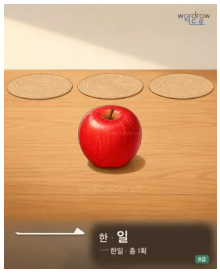


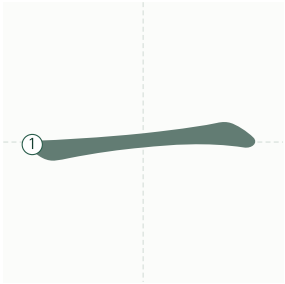
hanja.wordrow.kr/한자/又/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





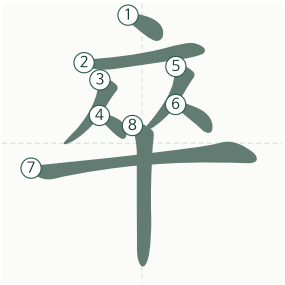
hanja.wordrow.kr/한자/一/

卒

뜻·음 마칠 졸

총 8획 · 부수 十





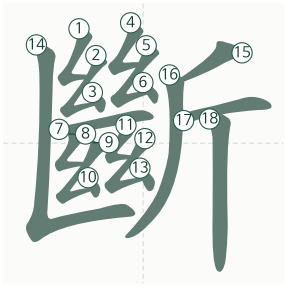
hanja.wordrow.kr/한자/卒/

斷

뜻·음 끊을 단

총 18획 · 부수 斤





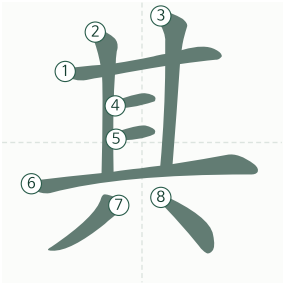
hanja.wordrow.kr/한자/斷/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





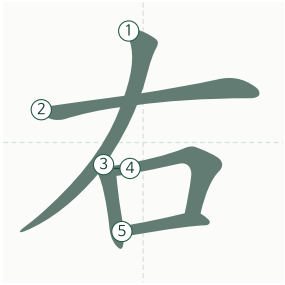
hanja.wordrow.kr/한자/其/

右

뜻·음 오를·오른(쪽) 우

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/右/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

臂

뜻·음 팔 비

총 17획 · 부수 肉





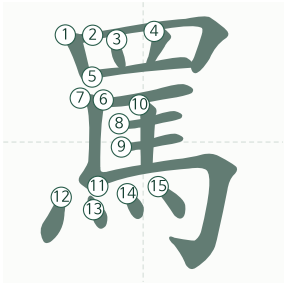
hanja.wordrow.kr/한자/臂/

罵

뜻·음 꾸짖을 매

총 15획 · 부수 罒





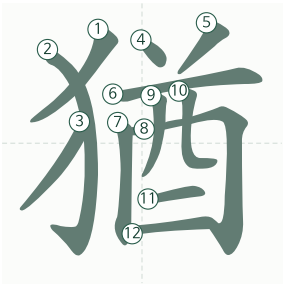
hanja.wordrow.kr/한자/罵/

猶

뜻·음 오히려 유

총 12획 · 부수 犬





hanja.wordrow.kr/한자/猶/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





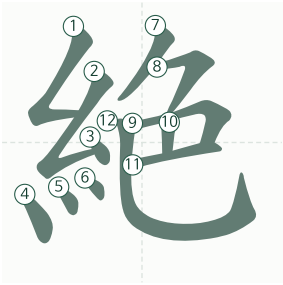
hanja.wordrow.kr/한자/不/

絶

뜻·음 끊을 절

총 12획 · 부수 糸





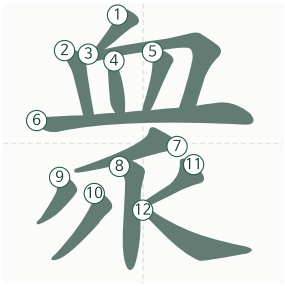
hanja.wordrow.kr/한자/絶/

衆

뜻·음 무리 중

총 12획 · 부수 血





hanja.wordrow.kr/한자/衆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

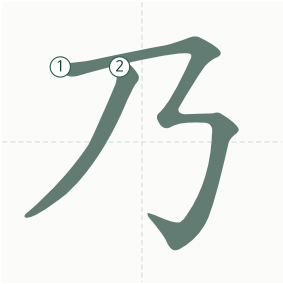
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





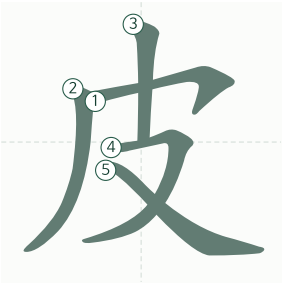
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

皮

뜻·음 가죽 피

총 5획 · 부수 皮





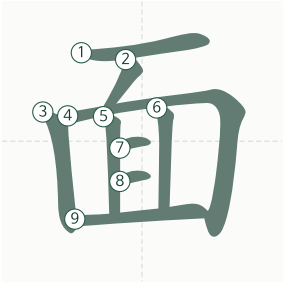
hanja.wordrow.kr/한자/皮/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





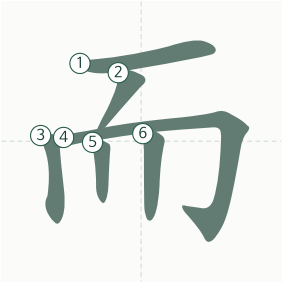
hanja.wordrow.kr/한자/面/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





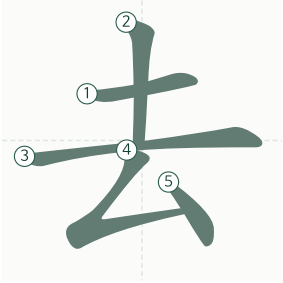
hanja.wordrow.kr/한자/而/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





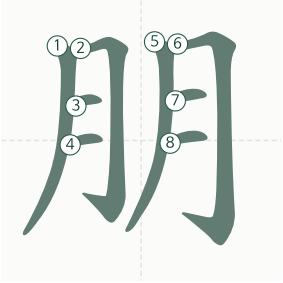
hanja.wordrow.kr/한자/去/

朋

뜻·음 벗 붕

총 8획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/朋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 53자

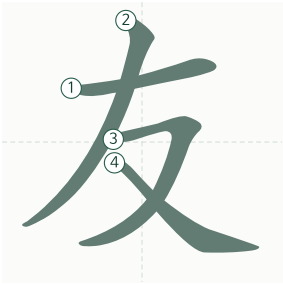
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

友

뜻·음 벗 우

총 4획 · 부수 又





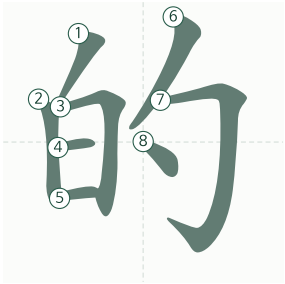
hanja.wordrow.kr/한자/友/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





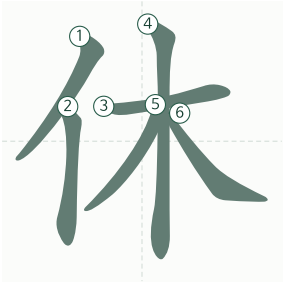
hanja.wordrow.kr/한자/的/

休

뜻·음 쉴 휴

총 6획 · 부수 人





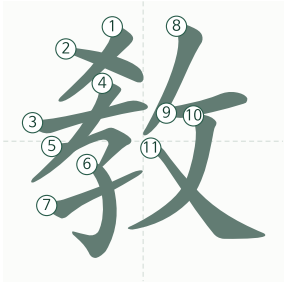
hanja.wordrow.kr/한자/休/

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴





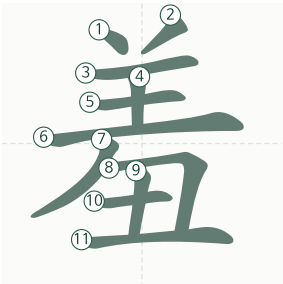
hanja.wordrow.kr/한자/教/

羞

뜻·음 부끄러울 수

총 11획 · 부수 羊





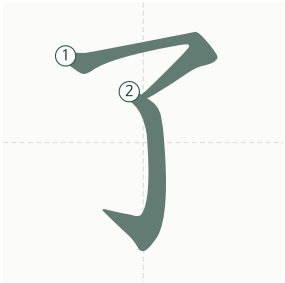
hanja.wordrow.kr/한자/羞/

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅





hanja.wordrow.kr/한자/了/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 53자

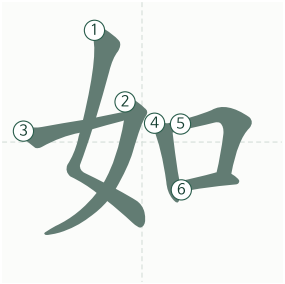
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





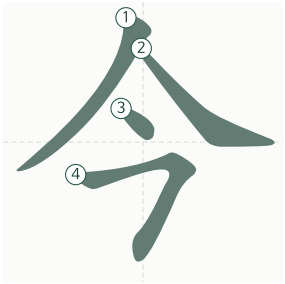
hanja.wordrow.kr/한자/如/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





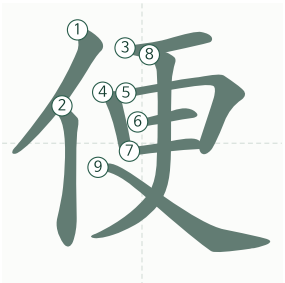
hanja.wordrow.kr/한자/今/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





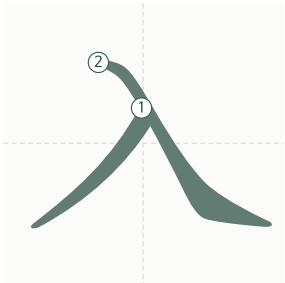
hanja.wordrow.kr/한자/便/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





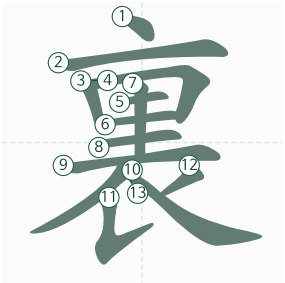
hanja.wordrow.kr/한자/入/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





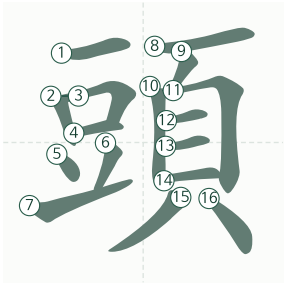
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/頭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 53자

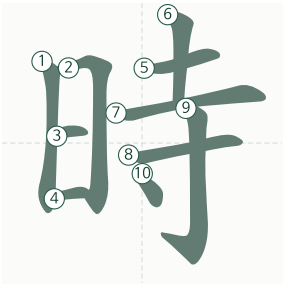
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





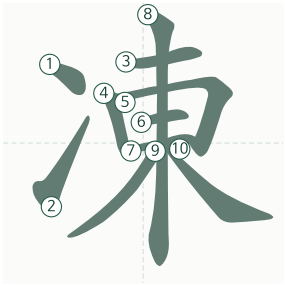
hanja.wordrow.kr/한자/時/

凍

뜻·음 얼 동

총 10획 · 부수 冫





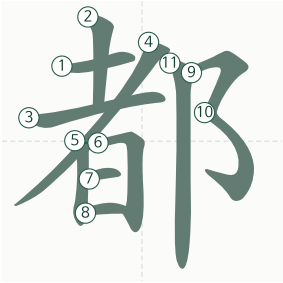
hanja.wordrow.kr/한자/凍/

都

뜻·음 도읍 도

총 12획 · 부수 邑





사전 12획 · 획순 그림 11획

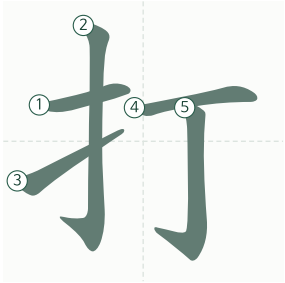
hanja.wordrow.kr/한자/都/

打

뜻·음 칠 타

총 5획 · 부수 手





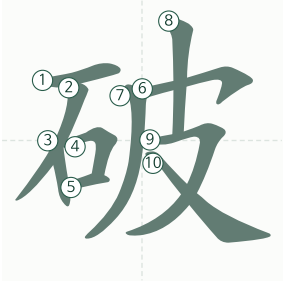
hanja.wordrow.kr/한자/打/

破

뜻·음 깨뜨릴 파

총 10획 · 부수 石





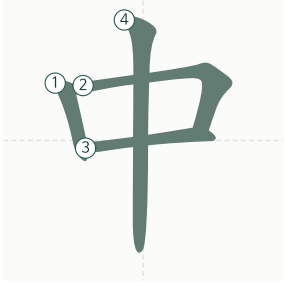
hanja.wordrow.kr/한자/破/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





hanja.wordrow.kr/한자/中/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 53자

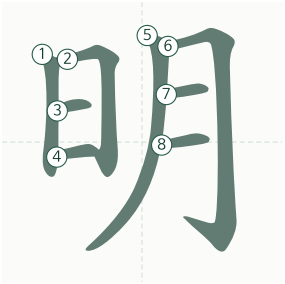
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日



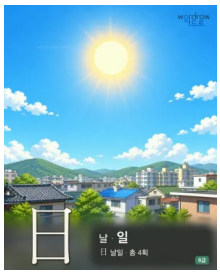


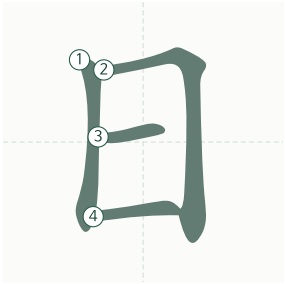
hanja.wordrow.kr/한자/明/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





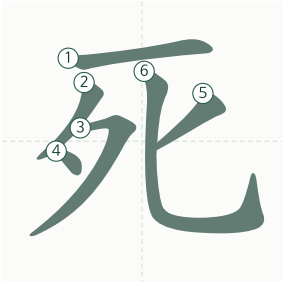
hanja.wordrow.kr/한자/日/

死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹





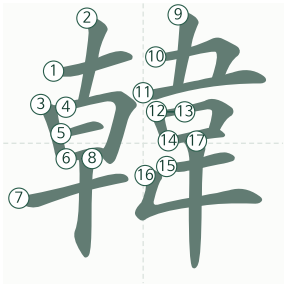
hanja.wordrow.kr/한자/死/

韓

뜻·음 한국·나라 한

총 17획 · 부수 韋





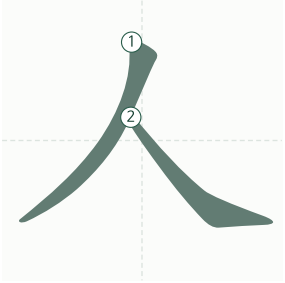
hanja.wordrow.kr/한자/韓/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





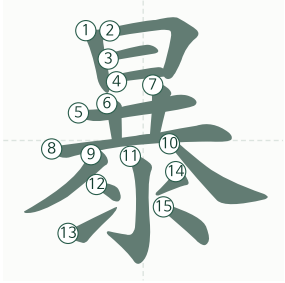
hanja.wordrow.kr/한자/人/

暴

뜻·음 사나울 폭 / 모질 포

총 15획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/暴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 53자

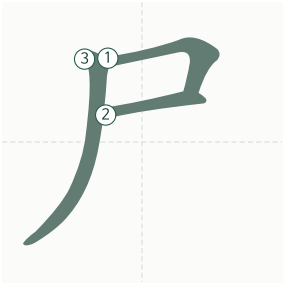
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

尸

뜻·음 주검 시

총 3획 · 부수 尸





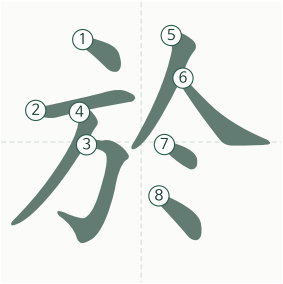
hanja.wordrow.kr/한자/尸/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





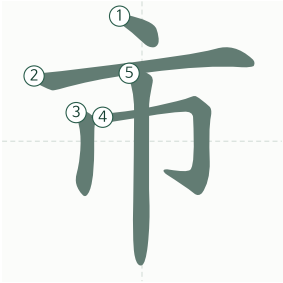
hanja.wordrow.kr/한자/於/

市

뜻·음 저자 시

총 5획 · 부수 巾





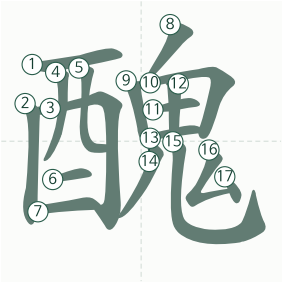
hanja.wordrow.kr/한자/市/

醜

뜻·음 추할 추

총 17획 · 부수 酉





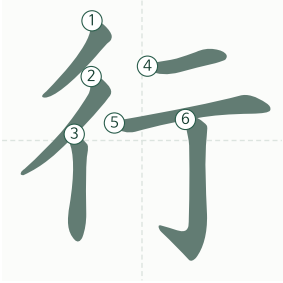
hanja.wordrow.kr/한자/醜/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





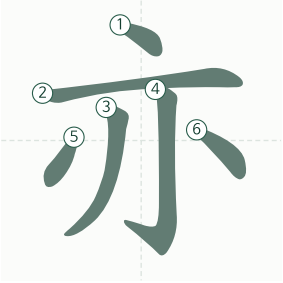
hanja.wordrow.kr/한자/行/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/亦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

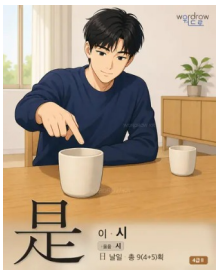
9 / 9 · 53자

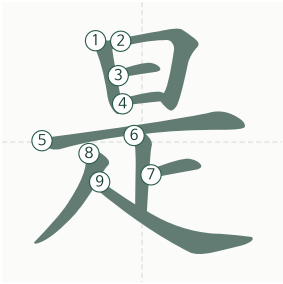
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





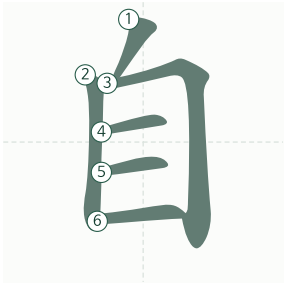
hanja.wordrow.kr/한자/是/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





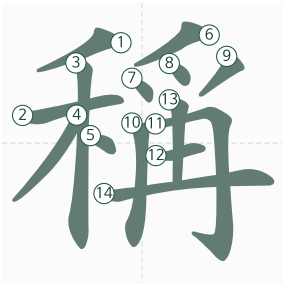
hanja.wordrow.kr/한자/自/

稱

뜻·음 일컬을 칭

총 14획 · 부수 禾





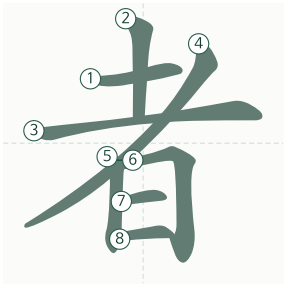
hanja.wordrow.kr/한자/稱/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

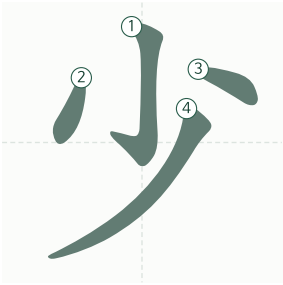
hanja.wordrow.kr/한자/者/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





hanja.wordrow.kr/한자/少/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.